



Fabriqué en Chine
Made in China

5781PE - 5304a

BABYLISS SARL
99 Avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FAC/2021/02

IB-21049

FRANÇAIS

5781PE

Lisez d'abord les consignes de sécurité.

CONSEILS D'UTILISATION

- Essayez vos cheveux à l'aide d'une serviette et démêlez-les.
 - Branchez l'appareil dans une prise adéquate.
 - Sélectionnez les réglages de chaleur et de vitesse requis.
 - Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil.
 - Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.
- IMPORTANT!** Tenez toujours l'arrière de l'appareil éloigné des cheveux pendant l'utilisation, afin d'éviter que ceux-ci ne soient aspirés par le filtre.

Réglages de chaleur et de vitesse

L'appareil propose 3 réglages de chaleur et 2 réglages de vitesse, ainsi qu'une position air frais. Utilisez les réglages de chaleur et de vitesse intensifs au début du séchage. Une fois que les cheveux commencent à sécher, préférez les réglages de chaleur et de vitesse modérés pour la mise en forme et le séchage par frottement.

Embout concentrateur

Utilisez l'embout concentrateur pour diriger le flux d'air exactement là où vous le voulez pendant la mise en forme. **IMPORTANT!** Avec l'embout concentrateur, utilisez les réglages de chaleur et de vitesse les plus bas.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

Entretien général

- Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranchez et froid. Frottez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. Évitez que l'eau ne pénètre dans l'appareil et veillez à ce que celui-ci soit parfaitement sec avant utilisation.
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

Nettoyage du filtre

- Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranchez et froid.
- Maintenez fermement la poignée de l'appareil et tournez le filtre arrière vers la gauche pour le retirer.
- À l'aide d'une brosse à poils doux, éliminez les cheveux et autres résidus contenus dans le filtre.
- Remettez le filtre arrière en place en alignant les rainures et en le tournant vers la droite jusqu'au clic.

ENGLISH

5781PE

Read the safety instructions first.

HOW TO USE

- Towel dry and detangle hair.
 - Plug the appliance into a suitable mains socket.
 - Select the required heat and speed settings.
 - After use, switch off and unplug the appliance.
 - Allow the appliance to cool before storing away.
- IMPORTANT!** Always keep the rear of the appliance away from the hair during use to prevent it from being drawn in through the rear air filter.

Heat and Speed Settings

There are 3 heat and 2 speed settings plus the cool shot button. Use the higher heat and higher speed settings for initial drying and use the lower heat and lower speed settings for styling and scrunch drying as the hair begins to dry.

Concentrator Nozzle

Use the concentrator nozzle to direct the airflow as you style. **IMPORTANT!** Only use the concentrator nozzle on the lowest heat / speed setting.

CLEANING & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

General

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- To clean the outside of the appliance, wipe with a damp cloth. Make sure that no water enters the appliance and it is completely dry before use.
- Do not wrap the lead around the appliance; instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Always unplug after use.

Cleaning the Filter

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- Holding the handle of the appliance firmly, twist the rear filter to the left to remove.
- Using a soft brush, clean any hair and other debris from the filter.
- Replace the rear filter by aligning the grooves and turning to the right until the filter clicks back into place.

Nettoyage du filtre

- Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranchez et froid.
- Maintenez fermement la poignée de l'appareil et tournez le filtre arrière vers la gauche pour le retirer.
- À l'aide d'une brosse à poils doux, éliminez les cheveux et autres résidus contenus dans le filtre.
- Remettez le filtre arrière en place en alignant les rainures et en le tournant vers la droite jusqu'au clic.

DEUTSCH

5781PE

Lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise.

VERWENDUNG

- Das Haar mit einem Handtuch trocknen und durchkämmen.
 - Das Gerät an den Netzstrom anschließen.
 - Die jeweiligen Temperatur- und Geschwindigkeitsstellungen wählen.
 - Nach dem Gebrauch ausschalten und den Netzstecker ziehen.
 - Das Gerät nach dem Gebrauch ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- WICHTIG!** Halten Sie die Rückseite des Geräts während der Verwendung immer vom Haar fern, um zu verhindern, dass es durch den hinteren Luftfilter eingesaugt wird.

Temperatur- und Geschwindigkeitsstellungen

Es gibt 3 Temperatur- und 2 Geschwindigkeitsstufen sowie die Kaltluftstößle-Taste. Verwenden Sie die höheren Temperaturen und Geschwindigkeiten zum Vortrocknen des Haares; danach, wenn das Haar zu trocken beginnt, sollten die niedrigeren Temperatur- und Geschwindigkeitsstufen zum Stylen oder Krautschrocknen eingestellt werden.

Zentrierdüse

Verwenden Sie die Zentrierdüse, um den Luftstrom während des Stylens präzise auszurichten.

WICHTIG! Die Zentrierdüse nur mit der niedrigsten Temperatur-/Geschwindigkeitsstufe verwenden.

REINIGUNG & PFLEGE

Um Ihr Gerät in bestmöglichem Zustand zu halten, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

Allgemein

- Zorg ervoor dat het apparaat uit staat en afgekoeld is en de stekker uit het stopcontact is.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg dat er geen water in het apparaat komt en dat hij helemaal droog is voordat u hem weer gaat gebruiken.
- Do not wrap the lead around the appliance; instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Always unplug after use.

Cleaning the Filter

- Zorg ervoor dat het apparaat uit staat en afgekoeld is, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.
- Halten Sie den Griff des Gerätes fest und drehen Sie den rückseitigen Filter nach links, um ihn zu entfernen.
- Mit einer weichen Bürste Haare und andere Rückstände vom Filter entfernen.
- Den rückseitigen Filter wieder einsetzen, indem Sie die Nuten aufeinander wärts und den Filter nach rechts drehen, bis er wieder einrastet.

Reinigen des Filters

- Zorg ervoor dat het apparaat uit staat en afgekoeld is, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.
- Halten Sie den Griff des Gerätes fest und drehen Sie den rückseitigen Filter nach links, um ihn zu entfernen.
- Reinigen Sie den rückseitigen Filter mit einer weichen Bürste.
- Den rückseitigen Filter wieder einsetzen, indem Sie die Nuten aufeinander wärts und den Filter nach rechts drehen, bis er wieder einrastet.

Hetschoonmaken van het filter

- Zorg ervoor dat het apparaat uit staat en afgekoeld is en de stekker uit het stopcontact is.

Pulizia del filtro

- Controllare che l'apparecchio sia spento, staccato dalla corrente e raffreddato.
- Tenere saldamente il manico dell'apparecchio. Ruotare a sinistra il filtro posteriore per toglierlo.
- Usare una spazzola morbida, eliminare i capelli ed eventuali altri residui dal filtro.

Rengöring af filteret

- Kontroller at apparatet er slukket, frakoblet og afkølet. Hold håndtaget på apparatet fast, og drej bagfilteret mod venstre for at fjerne det.

Limpeza do filtro

- Segurar firmemente o pega do aparelho, rode o filtro traseiro para a esquerda para removê-lo.
- Com uma escova suave, limpe todos os cabos e outros resíduos do filtro.

Rengøring af filteret

- Sæt eventuelt hår og andet snuds fra filteret med en blod borste.

General

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg dat er geen water in het apparaat komt en dat hij helemaal droog is voordat u hem weer gaat gebruiken.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg dat er geen water in het apparaat komt en dat hij helemaal droog is voordat u hem weer gaat gebruiken.
- Do not wrap the lead around the appliance; instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Always unplug after use.

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Maak het haar met een handdoek droog en ontwikkelen.
 - Steek de stekker van het apparaat in een geschikt stopcontact.
 - Aanbrengen van de apparaat aan een elektrische stopcontact.
 - Selecteer de gewenste temperatuur en snelheid.
 - Laat de apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact.
 - Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- WICHTIG!** Halten Sie die Rückseite des Geräts während der Verwendung immer vom Haar fern, um zu verhindern, dass es durch den hinteren Luftfilter eingesaugt wird.

Warme- en snelheidstanden

Er zijn 3 warmte- en 2 snelheidstanden plus een knop voor koude luchtstroom. Gebruik de hogere temperaturen en hogere snelheden voor het vegen van de haren. Dan, als de haren beginnen te drogen, moet u de lage temperatuur en lage snelheidstand gebruiken.

Impostazioni di temperatura e velocità

L'apparecchio è dotato di 3 temperature, 2 velocità e una funzione "aria fredda". Utilizzate le temperature e le velocità più alte per la pulizia iniziale. Utilizzate le temperature e le velocità più basse per mettere in piega e asciugare i capelli mentre si tengono premuti o con le mani.

Bocchetta concentratrice

Usa la boquilla concentradora para dirigir el flujo de aire durante el moldeo.

Boquilla concentradora

Usa la boquilla concentradora para dirigir el flujo de aire durante el moldeo.

Limpieza y mantenimiento

Para mantener este aparato en las mejores condiciones posibles, siga los siguientes pasos:

REINIGUNG & Onderhoud

Volg onderstaande stappen om uw apparaat in optimale conditie te houden:

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come descritto di seguito.

Algemeen

- Zorg ervoor dat het apparaat uit staat en afgekoeld is en de stekker uit het stopcontact is.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg dat er geen water in het apparaat komt en dat hij helemaal droog is voordat u hem weer gaat gebruiken.

In generale

- Controllare che l'apparecchio sia spento, staccato dalla corrente e raffreddato.
- Per pulire l'esterno dell'apparecchio, usare un panno umido. Controllare che non si infiltrino acqua nell'apparecchio e che sia completamente asciutto prima dell'uso.

General

- Non enrole el cable alrededor del aparato, recójalos sin apretar y déjelo al lado del aparato.
- Desenchufelo siempre después de usarlo.

Limpieza del filtro

- Asegúrese de que el aparato esté frío y desenchufado.
- Sujetando firmemente el mango del aparato, gire el filtro traseño hacia la izquierda para extraerlo.

Pulizia del filtro

- Segurando firmemente na pega do aparelho, rode o filtro para a esquerda para retirá-lo.
- Com uma escova suave, retire do filtro os restos de cabelo y otros residuos.

Rengöring av filteret

- Rold håndtaget på apparatet fast, og drej bagfilteret mod venstre for at fjerne det.

General

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg dat er geen water in het apparaat komt en dat hij helemaal droog is voordat u hem weer gaat gebruiken.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg dat er geen water in het apparaat komt en dat hij helemaal droog is voordat u hem weer gaat gebruiken.
- Do not wrap the lead around the appliance; instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Always unplug after use.

General

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg dat er geen water in het apparaat komt en dat hij helemaal droog is voordat u hem weer gaat gebruiken.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg dat er geen water in het apparaat komt en dat hij helemaal droog is voordat u hem weer gaat gebruiken.
- Do not wrap the lead around the appliance; instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Always unplug after use.

SVENSKA

5781PE

Läs säkerhetsanvisningarna innan du använder produkten.

ANVÄNDNING

- Handdukstorka och red ut håret.
 - Anslut adaptern till en lämplig väggkontakt.
 - Välj önskade temperatur- och hastighetsinställningar.
 - Stäng av apparaten när du är klar och dra ur väggkontakten.
 - Låt apparaten svalna innan du lägger undan den.
- VIKTIGT!** Skydda alltid apparatens baksida från hår så att håret inte dras in i det bakre luftfilteret.

Temperatur- och hastighetsinställningar

Det finns 3 temperatur- och 2 hastighetsinställningar plus kallluftsknappen. Använd en högre temperatur- och hastighetsinställning vid inledande torkning och en lägre temperatur- och hastighetsinställning vid styling och kravtorkning när håret börjar torka.

Koncentrationsmunstycke

Använd koncentrationsmunstycket för att rikta luftflödet under styling.

VIKTIGT! Använd endast koncentrationsmunstycket med den lägsta temperatur-/hastighetsinställningen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:

Allmänt

- Kontrollera att apparaten är avstängd, urkopplad och sval.
- Rengör apparaten utsida med en fuktig trasa. Se till att inget vatten tränger in i apparaten och att den är helt torr innan användning.
- Snurra inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst bredvid den.
- Dra alltid ur väggkontakten efter användning.

Rengöringar

- Kontrollera att apparaten är avstängd, urkopplad och sval.
- Häll apparatens skäft i ett fast grep och ta bort det bakre filtret genom att vrida det till vänster.
- Avlägsna eventuellt hår och annan smuts från filtret med en mjuk borste.
- Sätt tillbaka det bakre filtret genom att passa in skärorna och vrida till höger tills filtret klickar tillbaka på plats.

NORSK

5781PE

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

- Tork håret med et håndklær og fjern alle floker fra håret.
 - Koble apparatet til en egnet stikkontakt.
 - Velg ønsket varme- og hastighetsinstilling.
 - Etter bruk, slå av apparatet og koble det fra strømmenet.
 - La apparatet kjøles ned før det pakkes vekk.
- VIKTIG!** Hold alltid apparatets bakside unna håret under bruk, for å unngå at håret suges inn gjennom det bakre luftfilteret.

Varme- og hastighetsinstillinger

Apparatet har 3 varmeinstillinger og 2 hastighetsinstillinger plus kallluftsknappen. Anvend en høyere temperatur- og hastighetsinstilling ved inledende torkning og en lavere temperatur- og hastighetsinställning vid styling og kravtorkning når håret børjar torka.

Konsentratorordyse

Kondistra ilmvirta hiukseen keskitinsuulakkeella muotoilun aikana.

TÄRKEÄ! Käytä keskitinsuulaketta vain alhaisimalla lämpö- ja nopeusasetuksella.

VIKTIG! Bare bruk konsentratorordysen på den laveste varme-/hastighetsinställningen.

RENGØRING OG VEDLIKEHOLD

Før du holder apparatet ditt i best mulig stand, følg trinnene under:

Generelt

- Sorg for at apparatet er slatt av, koblet fra strømmenet og avkoblet. For en rengjore apparates utside, tork det med en fuktig klut. Sorg for at det ikke kommer vann inn i apparatet.
- Snurra ikke sladden rundt apparatet, den skal heller kveiles løst ved siden av apparatet.
- Koble alltid apparatet fra strømmenet etter bruk.

Rengjøring av filteret

- Kontrollera att apparaten är avstängd, urkopplad och sval.
- Häll apparatens skäft i ett fast grep och ta bort det bakre filtret genom att vrida det till vänster.
- Avlägsna eventuellt hår och annan smuts från filtret med en mjuk borste.
- Sätt tillbaka det bakre filtret genom att passa in skärorna och vrida till höger tills filtret klickar tillbaka på plats.

SUOMI

5781PE

Lue turvallisuusohjeet ensin.

- Selvitä pyyhekuivat hiukset takuista.
 - Kytke laite sopivan pistorasiaan.
 - Valitse haluamasi lämpö- ja nopeusasetukset.
 - Eetter bruk, slå av apparatet og koble det fra strømmenet.
 - La apparatet kjøles ned før det pakkes vekk.
- VIKTIG!** Hold alltid apparatets bakside unna håret under bruk, for å unngå at håret suges inn gjennom det bakre luftfilteret.

Lämpö- ja nopeusasetukset

Laitteessa on 3 lämpöasetusta ja 2 nopeusasetusta ja viileää painike. Käytä korkeampia lämpö- ja nopeusasetuksia hiusten alustavaan kuivaukseen, ja alhaisempia lämpö- ja nopeusasetuksia hiusten muotolluun ja hiusten rutistamiseen.

Keskitusulake

Kohdistaa ilmvirta hiukseen keskitinsuulakkeella muotoilun aikana.

TÄRKEÄ! Käytä keskitinsuulaketta vain alhaisimalla lämpö- ja nopeusasetuksella.

VIKTIG! Bare bruk konsentratorordysen på den laveste varme-/hastighetsinställningen.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Jotta laitteesi säilyy mahdollisimman optimalisessa kunnossa, noudata alla olevia ohjeita:

Yleistä

- Varmista, että laite on summutettu, kytkeyty irti verkkovirrasta ja jäähtynyt. Puhdista laitteen ulkokuori pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että vettä ei paase laitteen sisään ja että laite on tynnyri kuiva ennen käyttöä.
- Alä kieko johtoa laitteen ympärrille; kääri se löysälle rullalle laitteen viereen.
- Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

Suodattimen puhdistus

- Varmista, että laite on summutettu, kytkeyty irti verkkovirrasta ja jäähtynyt.
- Sorg for at apparatet er slatt av, koblet fra strømmenet og avkoblet. For en rengjore apparates utside, tork det med en fuktig klut. Sorg for at det ikke kommer vann inn i apparatet.
- Snurra ikke sladden rundt apparatet, den skal heller kveiles løst ved siden av apparatet.
- Koble alltid apparatet fra strømmenet etter bruk.

Rengjøring av filteret

- Sorg for at apparatet er slatt av, koblet fra strømmenet og avkoblet. For en rengjore apparates utside, tork det med en fuktig klut.
- Hold godt fast i apparatets håndtak, vir det bakre filteret til venstre for å fjerne det.
- Poista kaikki hiukset ja muut roskat suodattimesta pehméällä harjalla.
- Aseta takasuodatin takaisin paikoilleen kohdistamalla urat ja kääntämällä sitä oikealle, kunnes suodatin napsataan paikoilleen.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

5781PE

Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

ΚÄYTTO

- Selvitä pyyhekuivat hiukset takuista.
 - Kytke laite sopivan pistorasiaan.
 - Valitse haluamasi lämpö- ja nopeusasetukset.
 - Eetter bruk, slå av apparatet og koble det fra strømmenet.
- VIKTIG!** Hold alltid apparatets baksida unna håret under bruk, for å unngå at håret suges inn gjennom det bakre luftfilteret.

Lämpö- ja nopeusasetukset

Laitteessa on 3 lämpöasetusta ja 2 nopeusasetusta ja viileää painike.

Keskitusulake

Kohdistaa ilmvirta hiukseen keskitinsuulakkeella muotoilun aikana.

VIKTIG! Bare bruk konsentratorordysen på den laveste varme-/hastighetsinställningen.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Jotta laitteesi säilyy mahdollisimman optimalisessa kunnossa, noudata alla olevia ohjeita:

Yleistä

- Varmista, että laite on summutettu, kytkeyty irti verkkovirrasta ja jäähtynyt. Puhdista laitteen ulkokuori pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että vettä ei paase laitteen sisään ja että laite on tynnyri kuiva ennen käyttöä.
- Alä kieko johtoa laitteen ympärrille; kääri se löysälle rullalle laitteen viereen.
- Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

Suodattimen puhdistus

- Varmista, että laite on summutettu, kytkeyty irti verkkovirrasta ja jäähtynyt.
- Sorg for at apparatet er slatt av, koblet fra strømmenet og avkoblet. For en rengjore apparates utside, tork det med en fuktig klut.
- Hold godt fast i apparatets håndtak, vir det bakre filteret til venstre for å fjerne det.
- Poista kaikki hiukset ja muut roskat suodattimesta pehméällä harjalla.
- Aseta takasuodatin takaisin paikoilleen kohdistamalla urat ja kääntämällä sitä oikealle, kunnes suodatin napsataan paikoilleen.

MAGYAR

5781PE

Használat előtt olvassa el a biztonsági előíráskat.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Selvitä pyyhekuivat hiukset takuista.
 - Kytke laite sopivan pistorasiaan.
 - Valitse haluamasi lämpö- ja nopeusasetukset.
 - Eetter bruk, slå av apparatet og koble det fra strømmenet.
- VIKTIG!** Hold alltid apparatets baksida unna håret under bruk, for å unngå at håret suges inn gjennom det bakre luftfilteret.

Lämpö- ja nopeusasetukset

Laitteessa on 3 lämpöasetusta ja 2 nopeusasetusta ja viileää painike.

Keskitusulake

Kohdistaa ilmvirta hiukseen keskitinsuulakkeella muotoilun aikana.

VIKTIG! Bare bruk konsentratorordysen på den laveste varme-/hastighetsinställningen.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Jotta laitteesi säilyy mahdollisimman optimalisessa kunnossa, noudata alla olevia ohjeita:

Yleistä

- Varmista, että laite on summutettu, kytkeyty irti verkkovirrasta ja jäähtynyt. Puhdista laitteen ulkokuori pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että vettä ei paase laitteen sisään ja että laite on tynnyri kuiva ennen käyttöä.
- Alä kieko johtoa laitteen ympärrille; kääri se löysälle rullalle laitteen viereen.
- Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

Suodattimen puhdistus

- Varmista, että laite on summutettu, kytkeyty irti verkkovirrasta ja jäähtynyt.
- Sorg for at apparatet er slatt av, koblet fra strømmenet og avkoblet. For en rengjore apparates utside, tork det med en fuktig klut.
- Hold godt fast i apparatets håndtak, vir det bakre filteret til venstre for å fjerne det.
- Poista kaikki hiukset ja muut roskat suodattimesta pehméällä harjalla.
- Aseta takasuodatin takaisin paikoilleen kohdistamalla urat ja kääntämällä sitä oikealle, kunnes suodatin napsataan paikoilleen.

POLSKI

5781PE

Należy najpierw zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

HASZNÁLAT

- Selvitä pyyhekuivat hiukset takuista.
 - Kytke laite sopivan pistorasiaan.
 - Valitse haluamasi lämpö- ja nopeusasetukset.
 - Eetter bruk, slå av apparatet og koble det fra strømmenet.
- VIKTIG!** Hold alltid apparatets baksida unna håret under bruk, for å unngå at håret suges inn gjennom det bakre luftfilteret.

Lämpö- ja nopeusasetukset

Laitteessa on 3 lämpöasetusta ja 2 nopeusasetusta ja viileää painike.

Keskitusulake

Kohdistaa ilmvirta hiukseen keskitinsuulakkeella muotoilun aikana.

VIKTIG! Bare bruk konsentratorordySEN PAZ

PUHDISTUS

Jotta laitteesi säilyy mahdollisimman optimalisessa kunnossa, noudata alla olevia ohjeita:

Yleistä

- Varmista, että laite on summutettu, kytkeyty irti verkkovirrasta ja jäähtynyt. Puhdista laitteen ulkokuori pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että vettä ei paase laitteen sisään ja että laite on tynnyri kuiva ennen käyttöä.
- Alä kieko johtoa laitteen ympärrille; kääri se löysälle rullalle laitteen viereen.
- Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

Suodattimen puhdistus

- Varmista, että laite on summutettu, kytkeyty irti verkkovirrasta ja jäähtynyt.
- Sorg for at apparatet er slatt av, koblet fra strømmenet og avkoblet. For en rengjore apparates utside, tork det med en fuktig klut.
- Hold godt fast i apparatets håndtak, vir det bakre filteret til venstre for å fjerne det.
- Poista kaikki hiukset ja muut roskat suodattimesta pehméällä harjalla.
- Aseta takasuodatin takaisin paikoilleen kohdistamalla urat ja kääntämällä sitä oikealle, kunnes suodatin napsataan paikoilleen.

ČESKY

5781PE

Nejdřív si přečtěte bezpečnostní pokyny.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Vlas vysušte ručníkem a rozcítěte.
 - Zapněte přístroj do zásuvky.
 - Podloužte urządzenie do odpowiedniego gniazda elektrycznego.
 - Ustaw odpowiednią temperaturę i szybkość.
 - Po zakończeniu użycunku wylacz urządzenie i odłącz od zasilania.
- DŮLEŽITÉ!** Vždy držte zadní část přístroje s mříží do zadního vzdutého filtra.

BUDĚJTE OSTROROŽÝ!

Použijte pripravou s mříží do zadního vzdutého filtra.

POZORNOST!

Kratáte pánvou k hřívám a nevystavuj